

Syngenta Slovakia s.r.o.

**Správa o overení súladu výročnej správy
s účtovnou závierkou a výročná správa**

k 31. decembru 2014

Syngenta Slovakia s.r.o.
*Správa o overení súladu výročnej správy
s účtovnou závierkou a výročná správa
k 31. decembru 2014*

Obsah

Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

Výročná správa

Účtovná závierka k 31. decembru 2014



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa o overení súladu

výročnej správy s účtovnou závierkou podľa § 23 ods. 5 zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti Syngenta Slovakia s.r.o.:

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti Syngenta Slovakia s.r.o. k 31. decembru 2014, ktorá je uvedená v prílohe výročnej správy. K účtovnej závierke sme 26. júna 2015 vydali správu nezávislého audítora v nasledovnom znení:

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti Syngenta Slovakia s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Syngenta Slovakia s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2014 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa slovenského zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2014 podľa slovenského zákona o účtovníctve.

Ostatné skutočnosti

Účtovná závierka spoločnosti za obdobie končiace sa 31. decembrom 2013 bola auditovaná iným audítorom, ktorý na túto účtovnú závierku vydal dňa 16. mája 2014 výrok bez výhrad.

26. jún 2015

Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96

Zodpovedný audítor:
Ing. Mgr. Peter Špeťko
Licencia UDVA č. 994

Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou (dodatok k správe audítora)

V zmysle zákona o účtovníctve sme overili súlad výročnej správy s účtovnou závierkou.

Za správnosť vyhotovenia výročnej správy je zodpovedné vedenie spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené v výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené v výročnej správe na stranách 1 – 5 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

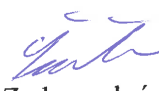
Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou zostavenou k 31. decembru 2014 a ktorá je uvedená v prílohe výročnej správy.

26. júna 2015

Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96




Zodpovedný audítor:
Ing. Mgr. Peter Špeťko
Licencia UDVA č. 994

Syngenta Slovakia s.r.o.
Výročná správa za rok 2014

Vážení zákazníci, obchodní a iní partneri,

dostáva sa Vám do rúk výročná správa spoločnosti Syngenta Slovakia s.r.o. za rok 2014. Skupina Syngenta, ktorej je Syngenta Slovakia členom, je celosvetovo vedúcou spoločnosťou v sektore agrobiznisu so zameraním na trvalo udržateľné poľnohospodárstvo prostredníctvom inovácií vo výskume a technológiách. Spoločnosti patrí vedúce postavenie na trhu s prípravkami na ochranu rastlín a tretia priečka na trhu s osivami. Celosvetový predaj v roku 2014 dosiahol hodnotu 15,1 miliardy USD. Syngenta zamestnávala 29,340 tisíc ľudí vo viac ako 90 krajinách sveta a je kótovaná na švajčiarskej (SYNN) a newyorskej burze (SYT).

Externé trhové faktory ovplyvňujúce náš lokálny obchod boli v roku 2014 veľmi priaznivé. Veľmi mierna zima, skorá a dlhá jar, optimálne rozloženie zrážok a vysoké úrody väčšiny hlavných poľných plodín prispeli k zvýšenej intenzite pestovania a investovania do nákupu vstupov (osív a prípravkov na ochranu rastlín) do rastlinnej výroby. V druhej polovici roka už začali ceny komodít klesať vplyvom nadúrody v celom európskom, resp. globálnom priestore. Tento trend môže negatívne ovplyvniť nálady poľnohospodárskych podnikov investovať do pestovania kľúčových rastlinných komodít a následne znížiť dopyt po našich produktoch.

K našim kľúčovým prípravkom na ochranu rastlín patria fungicídy do obilnín, herbicídy do kukurice a obilnina a moridlá. Popri marketingu a predaji prípravkov na ochranu rastlín zahŕňajú aktivity Syngenta Slovakia aj predaj osív kukurice, slnečnice, repky a cukrovej repy. V roku 2014 sme začali aj s predajom osív hybridných ozimných jačmeňov.

Rok 2015 môže byť poznačený nižším dopytom po našich produktoch ako výsledok negatívneho vývoja na komoditných trhoch. V tomto roku tiež vstupuje do platnosti aj nová dotačná politika EU na roky 2015-2020, ktorá môže v prvých rokoch svojej implementácie priniesť poľnohospodárskej prvovýrobe určité problémy.

Pokračovala blízka spolupráca Syngenta Slovensko so sesterskou spoločnosťou Syngenta Czech.

Neoddeliteľnou súčasťou našich aktivít je aj ochrana životného prostredia, dôsledné dodržiavanie noriem a predpisov v tejto oblasti a predovšetkým prísna ochrana zdravia. V spolupráci so širokou odbornou verejnosťou uskutočňujeme rozsiahlu osvetovú činnosť.

Naše obchodné vzťahy sú založené na princípe obojstranne prospešnej spolupráce. Uvedomujeme si, že bez podpory a porozumenia obchodných partnerov by sme nemohli na trhu úspešne pôsobiť.

V Bratislave, dňa 25. 6. 2015


Ľuboš Kolář
Generálny riaditeľ
Syngenta Slovakia s.r.o.

Syngenta Slovakia s.r.o.

Návrh na rozdelenie zisku za rok 2014

Štatutárny orgán spoločnosti Syngenta Slovakia s.r.o. navrhuje Syngenta Alpha B.V. ako jedinému spoločníkovi Spoločnosti rozdeliť účtovný zisk v hodnote 675 292 EUR nasledovne (v EUR):

Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov

675 292 EUR

Spolu

675 292 EUR

Správa o vzťahoch medzi spriaznenými osobami k 31. decembru 2014 IČO: 31349463

Firma Syngenta Slovakia s.r.o. so sídlom Prievozská 4/D, 821 09 Bratislava je 100 % vlastnená spoločnosťou Syngenta Alpha B.V., Holandsko. Syngenta Slovakia s.r.o. je teda ovládanou osobou. Spoločnosť nenadobudla počas roka 2014 žiadne vlastné obchodné podiely ani obchodné podiely materskej účtovnej jednotky.

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Zamestnanosť

Priemerný počet zamestnancov v roku 2014 bol 34, pričom stav zamestnancov k 31.12.2014 bol 36 v nasledujúcej štruktúre:

Vedúci zamestnanci:	4
Zamestnanci:	32

Priemerný počet zamestnancov oproti roku 2013 vzrástol o 5.

Právne vzťahy medzi spriaznenými osobami

Spoločnosť nakupuje od podnikov koncernu produkty vyrábané v rámci koncernu. Spoločnosť nemá náklady na výskum a vývoj. Všetky ceny sú kalkulované na základe princípu „arm's length". Spoločnosť ďalej participuje na globálnych zmluvách uzavretých koncernom v oblastiach – software a IT služby, WAN, informačný systém Scala a SAP R/3, poistenia majetku, zodpovednosti, pohľadávok.

Spoločnosť uzavrela nasledujúce druhy zmlúv so spriaznenými osobami:

- Distribučná zmluva
- Distribučná a licenčná zmluva
- Zmluva o používaní registrovaných značiek koncernu
- Zmluva o poistení majetku a zodpovednosti
- Zmluva o financovaní
- Zmluva o zahraničnom prenájme pracovných síl

Spriaznená osoba	Druh zmluvy a všeobecné podmienky
Syngenta France SAS, Francúzsko	Distribučná zmluva
Syngenta Seeds B.V., Holandsko	Distribučná zmluva, SB Service Agreement
Syngenta LTD, Veľká Británia	Distribučná a licenčná zmluva
Syngenta Supply AG, Švajčiarsko	Distribučná a licenčná zmluva
Syngenta Crop Protection AG, Švajčiarsko	Distribučná a licenčná zmluva Zmluva o používaní registrovaných značiek koncernu
Svntonia Insurance AG, Lichtenštajnsko	Zmluva o poistení majetku a zodpovednosti
Syngenta Chemicals B.V., Basel branch, Švajčiarsko	Distribučná a licenčná zmluva

Syngenta Treasury N.V. Holandsko	Zmluva o financovaní
Syngenta Czech s.r.o.	Zmluva o zahraničnom prenájme pracovných síl

Ceny uvedené v týchto zmluvách sú stanovené na základe bežných obchodných vzťahoch. Vedenie spoločnosti predpokladá, že vyššie uvedené zmluvy boli uzavreté na základe bežných obchodných podmienok a spoločnosti nevznikla ujma.

Transakcie medzi spriaznenými osobami

Predaj

Spoločnosť predáva služby spriazneným osobám. V roku 2014 boli uskutočnené predaje v celkovej hodnote 245 226 EUR spoločnosti Syngenta Czech s.r.o. Vedenie spoločnosti sa domnieva, že všetky transakcie so spriaznenými osobami boli uskutočnené za bežných obchodných podmienok a, že spoločnosti v danom účtovnom období nevznikla žiadna ujma.

Nákup

Spoločnosť nakupuje výrobky, tovar a služby od spriaznených osôb v rámci svojej bežnej obchodnej činnosti. V roku 2014 bol nakúpený obchodný tovar a služby v hodnote 22 864 396 EUR od spoločnosti Syngenta Supply AG, Švajčiarsko; Syngenta Crop Protection AG, Švajčiarsko; Syngenta France SAS, Francúzsko; Syngenta LTD, Veľká Británia; Syngenta Seeds B.V., Holandsko; Syngenta AG, Švajčiarsko; Syngenta Czech s.r.o., Česká republika.

Ostatné

V roku 2014 spoločnosť poskytla pôžičku v hodnote 277 854 EUR spoločnosti Syngenta Treasury N.V., Holandsko.

Vedenie spoločnosti predpokladá, že všetky transakcie so spriaznenými osobami boli uskutočnené za bežných obchodných podmienok a, že spoločnosti v danom účtovnom období nevznikla žiadna ujma.

V roku 2014 neboli, okrem vyššie uvedeného, so spriaznenými osobami uzatvorené žiadne ďalšie zmluvy ani uskutočnené žiadne významné plnenia, protiplnenia, právne úkony a opatrenia.

Udalosti osobitného významu zaznamenané po skončení účtovného obdobia

Po skončení účtovného obdobia a do dátumu zostavenia tejto správy spoločnosť nezaznamenala žiadne udalosti osobitného významu.

Správa o ochrane životného prostredia spoločnosti Syngenta Slovakia za rok 2014

Korporátna zodpovednosť a záväzky

Politika korporátnej zodpovednosti (Corporate Responsibility Policy) uvedená do praxe v roku 2006 formalizuje princípy, ktorými sa skupina Syngenta riadi vo všetkých svojich podnikateľských aktivitách. Bez ohľadu kde pôsobí, usiluje sa okrem iného o:

- Príspevok k udržateľnému poľnohospodárstvu v oblasti produkcie zdravých potravín a ochrany biodiverzity
- Podporu bezpečných, zdravých a postupov efektívne využívajúcich zdroje v oblasti výroby, manipulácie a likvidácie vlastných výrobkov
- Zavádzanie vysokých štandardov riadenia bezpečného, efektívneho a k životnému prostrediu šetrného využitia vlastných výrobkov.
- Podporu dodávateľov a zákazníkov v zavádzaní porovnateľne zodpovedných postupov

Zdravie, bezpečnosť a životné prostredie

Ochrana životného prostredia má pre skupinu Syngenta mimoriadny význam. Máme dôkladne spracované predpisy a riadiace systémy vzťahujúce sa k širokej problematike zdravia, bezpečnosti a životného prostredia (Health, Safety and Environment – HSE) súvisiacich s našou činnosťou.

Politika skupiny Syngenta spočíva v zabezpečení zodpovedného riadenia všetkých aktivít od vývoja produktov až po ich použitie. Cieľom je:

- Minimalizácia dopadov na životné prostredie a optimálne využitie prírodných zdrojov
- Splňať všetky zákony, právne predpisy a medzinárodné zmluvy

Normy HSE spoločnosti Syngenta

Tieto normy HSE podporujú Zásady HSE a vzťahujú sa na celú spoločnosť Syngenta. Nastavujú kľúčové opatrenia, ktoré musia všetci manažéri vykonať, aby zabezpečili úspešnú implementáciu Zásad HSE.

- Riadenie rizík

Syngenta riadi riziká HSE tak, aby boli na prijateľnej úrovni. Prijateľná úroveň rizika je určovaná príslušnými zákonmi, očakávaniami firmy, našimi zamestnancami a miestami, v ktorých pôsobíme.

- Ciele a plány na zlepšenie

Všetky činnosti k zlepšeniu HSE sú založené na vyhodnotení potrieb a ich uskutočňované v poradí podľa ich dôležitosti. Syngenta Slovakia stanovuje každý rok ciele HSE a pripravuje plány na ich zlepšovanie. Pokrok v plnení týchto cieľov musí byť pravidelne vyhodnocovaný.

- Riadenie a zdroje

Za plnenie HSE sú zodpovední manažéri a ich napĺňanie je kľúčovým ukazovateľom výkonu manažéra. Odborníci na HSE, ktorí manažérom poskytujú návody a podporu, sú zodpovední za úroveň svojej odbornosti a rád.

- **Školenie a rozvoj**

Vhodné a pravidelné školenia zabezpečujú, že všetci zamestnanci chápu Zásady a normy HSE a sú schopní vykonávať svoju prácu s dostatočným ohľadom na zdravie a bezpečnosť, bez poškodzovania životného prostredia.

- **Ochrana zdravia pri práci**

Podpora a zlepšovanie zdravia zamestnancov sú kľúčové. Ochrana zdravia pri práci je činnosťou zameranou na podporu fyzickej, duševnej a sociálnej pohody pracovníkov všetkých profesií prostredníctvom prevencie, riadenia zdravotných rizík a prispôbovania práce ľuďom.

- **Bezpečnosť**

Syngenta je zodpovedná za zabezpečenie toho, že ľudia môžu vykonávať svoju prácu bez rizika zranenia samých seba alebo iných ľudí.

- **Životné prostredie**

Aktívna podpora ochrany životného prostredia je neoddeliteľnou súčasťou podnikania spoločnosti Syngenta. Syngenta sa zaväzuje k udržateľnej prevádzke, minimalizácii dopadu na životné prostredie a optimalizáciu využívania prírodných zdrojov.

- **Pripravenosť na mimoriadne situácie**

Pravdepodobnosť výskytu mimoriadnej situácie sa významne znižuje pri dobrých postupoch vedenia. Príprava na mimoriadnu situáciu je nevyhnutná pre minimalizáciu škôd na zdraví, majetku, spoločenstve, životnom prostredí a dobrom mene Syngenty. Pre Syngentu Slovakia sú vypracované a pravidelne aktualizované „Emergency Management Syngenta” postupy.

Ochrana životného prostredia

Syngenta je odhodlaná trvalo znižovať dopady svojej činnosti na životné prostredie. Hľadáme spôsoby, ako zvýšiť energetickú účinnosť a eliminovať odpady prostredníctvom znižovania spotreby, opakovaným použitím a recykláciou čím ďalej tým väčšieho množstva materiálov.

Kontrolujeme a redukovujeme emisie do atmosféry, aby sme znížili jej znečistenie. Monitorujeme a identifikujeme príležitosti, ako ďalej znížiť spotrebu vody naprieč našim podnikaním. Identifikujeme spôsoby, ako zvýšiť účinnosť a spôsoby minimalizácie množstva odpadov, ktoré produkuje. Dodržiavame všetky miestne predpisy a regulácie. Máme prísne HSE riadiace systémy, ktoré nám umožňujú vyhovieť predpisom týkajúcim sa životného prostredia.

Syngenta Slovakia s.r.o.

Správa nezávislého audítora
a účtovná závierka
k 31. decembru 2014

Syngenta Slovakia s.r.o.
Správa nezávislého audítora
a účtovná závierka k 31. decembru 2014

Obsah

Správa nezávislého audítora

Účtovná závierka k 31. decembru 2014



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti Syngenta Slovakia s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Syngenta Slovakia s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2014 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa slovenského zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2014 podľa slovenského zákona o účtovníctve.



Ostatné skutočnosti

Účtovná závierka spoločnosti za obdobie končiace sa 31. decembrom 2013 bola auditovaná iným audítorm, ktorý na túto účtovnú závierku vydal dňa 16. mája 2014 výrok bez výhrad.

26. jún 2015
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96




Zodpovedný audítor:
Ing. Mgr. Peter Špetko
Licencia UDVA č. 994

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnom účtovníctve



zostavená k 31.12.2014

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
 Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.
 Á Ā B Č Ď É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2020291889	Účtovná závierka X riadna	Účtovná jednotka malá	Mesiac Rok od 1 2014
IČO 31349463	mimoriadna	veľká	Za obdobie do 12 2014
SK NACE 46.75.0	priebežná	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2013 do 12 2013

Priložené súčasti účtovnej závierky

X Súvaha (Úč POD 1-01)
(v celých eurách)X Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)
(v celých eurách)X Poznámky (Úč POD 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

Syngenta Slovakia s.r.o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

PRIEVOZSKÁ

Číslo

4 / D

PSČ

Obec

82109 BRATISLAVA 2 - RUŽINOV

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

Syngenta Slovakia s.r.o. OS Bratislava
1, oddiel Sro vložka 4977/B.

Telefónne číslo

Faxové číslo

E-mailová adresa

Zostavená dňa:

25.06.2015

Schválená dňa:

. . 20

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky
alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo
podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	01		8 9 3 9 2 4 5	8 2 6 1 6 2 5	
				6 7 7 6 2 0		7 2 9 0 0 3 5
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	02		7 0 6 4 1 1	4 9 7 8 2	
				6 5 6 6 2 9		1 7 4 7 9 9
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03		3 2 9 2 1 7	0	
				3 2 9 2 1 7		4 7 5 0 7
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04		0	0	
				0		0
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05		1 2 4 8 1	0	
				1 2 4 8 1		0
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	06		0	0	
				0		0
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07		0	0	
				0		0
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08		3 1 6 7 3 6	0	
				3 1 6 7 3 6		4 7 5 0 7
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09		0	0	
				0		0
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10		0	0	
				0		0
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11		3 7 7 1 9 4	4 9 7 8 2	
				3 2 7 4 1 2		1 2 7 2 9 2
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12		0	0	
				0		0
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13		0	0	
				0		0
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	14		3 7 1 4 2 8	4 4 0 1 6	
				3 2 7 4 1 2		1 2 1 5 2 6



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15		0	0	
				0		0
5.	Základné stádo a ľahné zvieratá (026) - /086, 092A/	16		0	0	
				0		0
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17		0	0	
				0		0
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18		5 7 6 6	5 7 6 6	
				0		5 7 6 6
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19		0	0	
				0		0
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20		0	0	
				0		0
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21		0	0	
				0		0
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22		0	0	
				0		0
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23		0	0	
				0		0
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24		0	0	
				0		0
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25		0	0	
				0		0
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26		0	0	
				0		0
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27		0	0	
				0		0
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28		0	0	
				0		0



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29		0	0	
				0		0
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30		0	0	
				0		0
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31		0	0	
				0		0
11.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32		0	0	
				0		0
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33		8 2 0 7 9 0 2	8 1 8 6 9 1 1	
				2 0 9 9 1		7 0 7 4 4 9 1
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	34		4 5 1 5 1 3 3	4 5 1 5 1 3 3	
				0		3 2 1 0 6 4 1
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35		0	0	
				0		0
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36		0	0	
				0		0
3.	Výrobky (123) - /194/	37		0	0	
				0		0
4.	Zvieratá (124) - /195/	38		0	0	
				0		0
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39		4 5 1 5 1 3 3	4 5 1 5 1 3 3	
				0		3 2 1 0 6 4 1
6.	Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - /391A/	40		0	0	
				0		0
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41		2 0 8 8 0 6	2 0 8 8 0 6	
				0		1 5 2 9 3 3
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42		0	0	
				0		0

Dič 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

Ičo 3 1 3 4 9 4 6 3



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43		0	0	
				0		0
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44		0	0	
				0		0
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45		0	0	
				0		0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46		0	0	
				0		0
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47		0	0	
				0		0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48		0	0	
				0		0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49		0	0	
				0		0
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50		0	0	
				0		0
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51		0	0	
				0		0
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52		2 0 8 8 0 6	2 0 8 8 0 6	
				0		1 5 2 9 3 3
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53		3 4 6 2 0 0 4	3 4 4 1 0 1 3	
				2 0 9 9 1		3 7 0 9 2 6 9
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54		1 0 5 9 6 2 4	1 0 3 8 6 3 3	
				2 0 9 9 1		1 7 0 8 7 6 8
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55		5 0 8 4 8	5 0 8 4 8	
				0		7 0 8 2 2
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56		0	0	
				0		0



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2	3	3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto	Netto
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	1 0 0 8 7 7 6	9 8 7 7 8 5		
			2 0 9 9 1		1 6 3 7 9 4 6	
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58	0	0		
			0		0	
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59	0	0		
			0		0	
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľa- dávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60	2 0 5 1 3 3 8	2 0 5 1 3 3 8		
			0		1 7 7 3 4 8 4	
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61	0	0		
			0		0	
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62	0	0		
			0		0	
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63	3 5 1 0 4 2	3 5 1 0 4 2		
			0		1 8 0 5 8 0	
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64	0	0		
			0		0	
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65	0	0		
			0		4 6 4 3 7	
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66	0	0		
			0		0	
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepoje- ných účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67	0	0		
			0		0	
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobé- ho finančného majetku v prepojených účtov- ných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68	0	0		
			0		0	
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podieľy (252)	69	0	0		
			0		0	
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70	0	0		
			0		0	

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71		2 1 9 5 9	2 1 9 5 9	
				0		1 6 4 8
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72		2 1 9 5 9	2 1 9 5 9	
				0		1 6 4 8
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73		0	0	
				0		0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74		2 4 9 3 2	2 4 9 3 2	
				0		4 0 7 4 5
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75		0	0	
				0		0
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76		2 4 9 3 2	2 4 9 3 2	
				0		4 0 7 4 5
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77		0	0	
				0		0
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78		0	0	
				0		0
Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5	
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	8 2 6 1 6 2 5		7 2 9 0 0 3 5	
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	1 1 3 9 8 6 0		2 9 1 8 5 6 8	
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	1 5 4 3 5 2		1 5 4 3 5 2	
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	1 5 4 3 5 2		1 5 4 3 5 2	
2.	Zmena základného imania +/- 419	83	0		0	
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	84	0		0	
A.II.	Emisné ážio (412)	85	0		0	
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86	0		0	
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	1 5 4 3 5		1 5 4 3 5	
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	1 5 4 3 5		1 5 4 3 5	
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podielu (417A, 421A)	89	0		0	



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90	0	0
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91	0	0
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92	0	0
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93	0	0
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94	0	0
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	95	0	0
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	96	0	0
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	2 9 4 7 8 1	2 2 0 6 0 8 6
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98	2 9 4 7 8 1	2 2 0 6 0 8 6
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/ - /429)	99	0	0
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	6 7 5 2 9 2	5 4 2 6 9 5
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	7 1 2 1 7 6 5	4 3 7 1 4 6 7
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	8 7 6 6	1 7 4 6 7
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103	0	0
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104	0	0
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105	0	0
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106	0	0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107	0	0
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108	0	0
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109	0	0
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110	0	0
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111	0	0
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112	0	0
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113	0	0
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	8 7 6 6	1 7 4 6 7
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115	0	0
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116	0	0
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117	0	0



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118	0	0
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119	0	0
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120	0	0
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121	0	0
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	5 3 7 6 0 9 9	3 3 6 8 6 5 4
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	5 3 7 1 8 4 8	3 1 2 1 7 1 0
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124	5 3 2 2 5 6 3	2 9 3 3 9 5 5
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125	0	0
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	4 9 2 8 5	1 8 7 7 5 5
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127	0	0
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128	0	0
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129	0	5 8
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130	0	0
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	4 2 5 1	1 6 2 2 8
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	0	0
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	0	2 3 0 6 5 8
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134	0	0
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	0	0
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	1 7 3 6 9 0 0	9 8 5 3 4 6
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	7 9 9 8 5 7	0
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	9 3 7 0 4 3	9 8 5 3 4 6
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139	0	0
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	140	0	0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141	0	0
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142	0	0
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143	0	0
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144	0	0
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145	0	0



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2
*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	2 8 7 2 6 3 2 3	0
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	2 8 7 2 3 0 0 7	2 6 2 2 7 1 0 5
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	2 8 4 1 5 5 1 6	2 5 9 2 9 8 6 5
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04	0	0
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	2 4 5 2 2 6	0
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06	0	0
V.	Aktívacia (účtová skupina 62)	07	0	0
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	3 3 1 6 0	1 6 7 8 8
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	2 9 1 0 5	2 8 0 4 5 2
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	2 7 7 3 6 1 7 7	2 5 3 0 8 2 7 5
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	2 2 3 2 0 6 8 3	2 1 3 7 7 3 6 7
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	1 4 9 5 3 8 0	4 3 9 5 3 7
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13	0	0
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	1 6 5 9 1 6 0	1 3 7 7 3 6 1
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	1 2 3 1 9 9 2	1 3 5 7 2 1 3
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	8 7 5 4 6 8	9 8 3 7 1 9
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17	0	0
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	3 2 2 8 9 8	3 4 9 2 2 6
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	3 3 6 2 6	2 4 2 6 8
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	9 5 9 9 9	2 4 2 2 4 5
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	1 0 4 3 3 1	1 5 2 3 4 1
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	1 0 4 3 3 1	1 5 2 3 4 1
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23	0	0
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	2 0 6 8 6	4 6 7 6
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25	2 0 9 9 1	0
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	7 8 6 9 5 5	3 5 7 5 3 5
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	9 8 6 8 3 0	9 1 8 8 3 0



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	3 1 8 5 5 1 9	2 7 3 5 6 0 0
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	3 3 1 5	9 6 7
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30	0	0
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31	0	0
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32	0	0
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33	0	0
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34	0	0
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35	0	0
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36	0	0
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37	0	0
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38	0	0
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	3 2 9 6	0
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40	3 2 9 6	0
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41	0	0
XII.	Kurzové zisky (663)	42	1 9	9 6 7
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43	0	0
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44	0	0
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	2 3 5 4 3	3 6 9 7 3
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46	0	0
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47	0	0
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48	0	0
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	2 2 9	3 9 2 0
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50	2 2 9	0
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	0	3 9 2 0
O.	Kurzové straty (563)	52	1 9 4 5	2 7
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53	0	0
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	2 1 3 6 9	3 3 0 2 6



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 2 0 2 2 8	- 3 6 0 0 6
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	9 6 6 6 0 2	8 8 2 8 2 4
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	2 9 1 3 1 0	3 4 0 1 2 9
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	3 4 7 1 8 3	4 4 6 5 9 7
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	- 5 5 8 7 3	- 1 0 6 4 6 8
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60	0	0
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	6 7 5 2 9 2	5 4 2 6 9 5

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE**1. Založenie spoločnosti**

Syngenta Slovakia s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“) je spoločnosť s ručením obmedzeným, ktorá vznikla 17. februára 1993. Dňa 26. apríla 1993 bola zapísaná do Obchodného registra vedenom na Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sro vložka 4977/B. Spoločnosť sídli v Bratislave, 821 09 Prievozská 4/D Slovenská republika, identifikačné číslo 31349463.

2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- kúpa tovaru za účelom jeho ďalšieho predaja konečnému spotrebiteľovi – maloobchod alebo na účely jeho ďalšieho predaja iným prevádzkovateľom živnosti - veľkoobchodu
- nákup a predaj chemických a biologických prípravkov používaných v poľnohospodárstve, lesníctve ako fungicídov, insekticídov, herbicídov, adjuvantov, biocídov, regulátorov rastu, hnojív
- predaj a distribúcia poľnohospodárskych výrobkov získavaných v procese biotechnológie hmyzu, chorobám a herbicídov
- výroba, spracovanie a uvádzanie osív poľnohospodárskych plodín do obehu
- poradenská činnosť v oblasti technických a administratívnych služieb v súvislosti s distribúciou a predajom výrobkov uvedených v predmete podnikania
- predaj a distribúcia poľnohospodárskych výrobkov získavaných v procese biotechnológie a odolných voči hmyzu, chorobám a herbicídov

3. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2014	2013
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	34	29
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	36	30
počet vedúcich zamestnancov	4	4

4. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2014 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 18. júna 2014.

7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 spolu so správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2013 a výročnou správou a dodatkom správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou bola uložená do registra účtovných závierok 19. júna 2014.

8. Schválenie audítora

Valné zhromaždenie 18. júna 2014 schválilo spoločnosť KPMG Slovensko, spol. s r.o. ako audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014.

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Konatelia

David Volf

Ing. Ľuboš Kol'

Ing. Rastislav Tirscher (od 30. októbra 2014)

Ing. Viliam Kurinec (do 29. októbra 2014)

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

C. INFORMÁCIE O SPOLOČNÍKOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Štruktúra spoločníkov k 31. decembru 2014 je takáto:

Spoločník	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	absolútne	v %	v %	v %
a	b	c	d	e
Syngenta Alpha B.V.	154 352	100	100	-
Spolu	154 352	100	100	-

Spoločnosť je súčasťou skupiny Syngenta Agro AG, Švajčiarsko. Materskou spoločnosťou spoločnosti je Syngenta Alpha B.V. a materskou spoločnosťou celej skupiny je Syngenta AG Švajčiarsko.

D. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Syngenta Švajčiarsko. Túto konsolidovanú účtovnú závierku je možné dostať priamo v sídle uvedenej spoločnosti alebo v sídle spoločnosti, Syngenta AG, Werk Rosental, Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH**(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že Spoločnosť bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované. K 31. decembru 2014 sa zmenila štruktúra súvahy a výkazu ziskov a strát. Zmena si vyžiadala aj preradenie položiek v súvahe a vo výkaze ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie podľa novej štruktúry výkazov. Zmena nemala žiadny vplyv na výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia, ani na výsledok hospodárenia minulých rokov.

V účtovnom období 2014 Spoločnosť nevykonala žiadne opravy významných chýb minulých účtovných období.

(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov, ktoré vznikli do momentu zaradenia dlhodobého nehmotného majetku do používania.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	5	lineárna	20
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	5	lineárna	20

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stroje, prístroje a zariadenia	4	lineárna	25
Dopravné prostriedky	4	lineárna	25
Inventár	6	lineárna	16,67
Drobný dlhodobý hmotný majetok	rôzna	jednorazový odpis	100

(c) Zásoby

Nakupované zásoby sú ocenené obstarávacími cenami s použitím metódy "first-in, first-out" (FIFO - prvá cena pre ocenenie prírastku zásob sa použije ako prvá cena pre ocenenie úbytku zásob). Obstarávací cena zásob zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s ich obstaraním (náklady na prepravu, clo, provízie, atď.). Prijaté zľavy, diskonty, rabaty znižujú obstarávaciu cenu zásob.

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty zásob sa tvorí opravná položka.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3	1	3	4	9	4	6	3
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ

2	0	2	0	2	9	1	8	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

(d) Pohľadávky

Pohľadávky sa oceňujú menovitou hodnotou. Postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou. Ocenenie pochybných pohľadávok sa upravuje na ich realizovateľnú hodnotu opravnými položkami.

Ak je zostatková doba splatnosti pohľadávky dlhšia ako jeden rok, tvorí sa opravná položka, ktorá predstavuje rozdiel medzi menovitou a súčasnou hodnotou pohľadávky

(e) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

(f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(g) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(h) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(i) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

(j) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(k) Prenájom (lízing)

Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

(l) Cudzía mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3	1	3	4	9	4	6	3
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ

2	0	2	0	2	9	1	8	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

(m) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3	1	3	4	9	4	6	3
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ

2	0	2	0	2	9	1	8	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY**1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok**

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v tabuľkách na stranách 18 až 21.

Spoločnosť vykazuje ako ostatný nehmotný majetok-odkúpený majetok a práva týkajúce sa slnečnice od firmy Monsanto Slovakia, s.r.o. na základe „Transfer Agreement“ zo dňa 31. augusta 2009.

V roku 2014 a 2013 spoločnosť nezískala bezodplatne dlhodobý hmotný ani nehmotný majetok.

Na dlhodobý hmotný majetok nebolo k 31.decembru 2014 a k 31.decembru 2013 zriadené záložné právo na krytie úveru a ani neexistujú žiadne vecné bremená, ktoré sa naň viažu.

Spoločnosť má poistené vozidlá na poistnú sumu 355 759 EUR a poistenie zamestnancov prepravovaných motorovými vozidlami s maximálnym poistným krytím 15 000 EUR na osobu. Dlhodobý majetok je poistený v poisťovni Allianz Slovenská poisťovňa, a.s. Majetkové poistenie zahŕňa predovšetkým poistenie hnuťelného majetku (vlastne a cudzie prevádzkové zariadenia a veci zamestnancov) v rozsahu komplexného živelného poistenia. Ročný limit plnenia je pre všetky miesta poistenia na území SR vo výške 50 000 EUR (prevádzkové zariadenia limit 47 200 EUR a veci zamestnancov limit 2 800 EUR). Riziko prerušenia prevádzky poistené nie je.

Syngenta Slovakia s.r.o.

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

31.12.2014

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie									
	a	b	c	d	e	f	g	h	i	Spolu
		Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok		
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	12 481	0	0	0	316 736	0	0	0	329 217
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	12 481	0	0	0	316 736	0	0	0	329 217
Opravy										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	12 481	0	0	0	269 229	0	0	0	281 710
Prírastky	0	0	0	0	0	47 507	0	0	0	47 507
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	12 481	0	0	0	316 736	0	0	0	329 217
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	47 507	0	0	0	47 507
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Syngenta Slovakia s.r.o.

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

31.12.2013

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie									
	Aktivované náklady na vývoj		Oceniteľné práva		Goodwill		Ostatný dlhodobý nehmotný majetok		Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	Spolu	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	12 481	0	0	0	316 736	0	0	329 217	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	12 481	0	0	0	316 736	0	0	329 217	
Opravy										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	12 481	0	0	0	205 881	0	0	218 362	
Prírastky	0	0	0	0	0	63 348	0	0	63 348	
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	12 481	0	0	0	269 229	0	0	281 710	
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	110 855	0	0	110 855	
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	47 507	0	0	47 507	

Syngenta Slovakia s.r.o.
Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku
31.12.2014

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie									
	Pozemky	Stavby	Samostatné hmuteľné veci a súborný hmuteľný vecí		Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	473 500	0	0	0	0	5 766	0	479 266
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	102 072	0	0	0	0	0	0	102 072
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	371 428	0	0	0	0	5 766	0	377 194
Opravy										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	351 974	0	0	0	0	0	0	351 974
Prírastky	0	0	77 510	0	0	0	0	0	0	77 510
Úbytky	0	0	102 072	0	0	0	0	0	0	102 072
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	327 412	0	0	0	0	0	0	327 412
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	121 526	0	0	0	0	5 766	0	127 292
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	44 016	0	0	0	0	5 766	0	49 782

Syngenta Slovakia s.r.o.
Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku
31.12.2013

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie											
Dlhodobý hmotný majetok	Pozemky	Stavby	Samostatné		Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na		Spolu
			hmuteľné veci a súbory hnutelných vecí	d					e	f	
Prvotné ocenenie											
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	642 401	0	0	0	3 948	0	646 349	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	1 818	0	1 818	0
Úbytky	0	0	0	168 901	0	0	0	0	0	168 901	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	473 500	0	0	0	5 766	0	479 266	0
Oprávky											
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	407 527	0	0	0	0	0	407 527	0
Prírastky	0	0	0	88 993	0	0	0	0	0	88 993	0
Úbytky	0	0	0	144 546	0	0	0	0	0	144 546	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	351 974	0	0	0	0	0	351 974	0
Opravné položky											
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota											
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	234 874	0	0	0	3 948	0	238 822	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	121 526	0	0	0	5 766	0	127 292	0

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

2. Zásoby

Zníženie úžitkovej hodnoty zásob je zohľadnené vytvorením opravnej položky. Spoločnosť netvorila opravnú položku k zásobám k 31.12.2014 ani k 31.12.2013.

3. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie (rok 2014)					Stav opravnej položky k 31.12.2014
	Stav opravnej položky k 1.1.2014	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva		
a	b	c	d	e		f
Pohľadávky z obchodného styku	0	20 991	0	0		20 991
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0	0		0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0	0		0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0	0		0
Iné pohľadávky	0	0	0	0		0
Pohľadávky spolu	0	20 991	0	0		20 991

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ

2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2014	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	208 806	0	208 806
Dlhodobé pohľadávky spolu	208 806	0	208 806
 Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	390 801	668 823	1 059 624
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	2 051 338	0	2 051 338
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	351 042	0	351 042
Iné pohľadávky	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky spolu	2 793 181	668 823	3 462 004

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2013	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	152 933	0	152 933
Dlhodobé pohľadávky spolu	152 933	0	152 933
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	291 657	1 417 111	1 708 768
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	1 773 484	0	1 773 484
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	180 580	0	180 580
Iné pohľadávky	46 437	0	46 437
Krátkodobé pohľadávky spolu	2 292 158	1 417 111	3 709 269

Súčasťou tabuliek o vekovej štruktúre pohľadávok za bežné a predchádzajúce účtovné obdobie je odložená daňová pohľadávka (účet 481). Informácie o odloženej dani sú uvedené v časti F.4.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

4. Odložená daňová pohľadávka

Výpočet odloženej daňovej pohľadávky je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2014	31. 12. 2013
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	-12 076	27 611
– zdaniťelné	-20 991	0
	8 915	27 611
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	-937 043	-722 763
– zdaniťelné	-937 043	-722 763
	0	0
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	0	0
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpis	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	22
Odložená daňová pohľadávka	208 806	152 933
Uplatnená daňová pohľadávka	208 806	152 933
Zaúčtovaná ako náklad	-55 873	-106 468
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok	0	0
Zmena odloženého daňového záväzku	0	0
Zaúčtovaná ako náklad	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Iné	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

5. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

Názov položky	31. 12. 2014	31. 12. 2013
Pokladnica, ceniny	21 959	1 648
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	0	0
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	21 959	1 648

Spoločnosť má otvorený kontokorentný účet v UniCreditbank, ktorý jej umožňuje čerpať úver do výšky 600 000 EUR. K 31. decembru 2014 a 31. decembru 2013 bol debetný zostatok (v súlade s dohodnutým úverovým rámcom) 0 EUR a 0 EUR. UniCredit banka vystavila v prospech spoločnosti Syngenta Slovakia s.r.o. dve bankové záruky vo výške 370 000 EUR.

6. Časové rozlíšenie

Ide o tieto položky:

Opis položky časového rozlíšenia	31.12.2014	31.12.2013
Náklady budúcich období dlhodobé:	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	24 932	40 745
Nájomné	15 459	15 352
Ostatné	9 473	7 393
Katalóg plodín	0	18 000
Príjmy budúcich období dlhodobé:	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé:	0	0
Spolu	24 932	40 745

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY**1. Vlastné imanie**

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti C a O.

2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie (rok 2014)				Stav k 31. 12. 2014 f
	Stav k 1. 1. 2014 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	
a	b	c	d	e	f
Krátkodobé rezervy, z toho:	985 346	1 736 900	985 346	0	1 736 900
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	56 806	38 516	56 806	0	38 516
Overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	0	15 523	0	0	15 523
Nevy fakturované dodávky a služby	247 673	745 818	247 673	0	745 818
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	304 479	799 857	304 479	0	799 857
Ostatné rezervy krátkodobé					
Loyalty	418 804	684 058	418 804	0	684 058
Odmeny pracovníkom	262 063	252 985	262 063	0	252 985
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	680 867	937 043	680 867	0	937 043

Prehľad o rezervách za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (rok 2013)				Stav k 31.12.2013 f
	Stav k 1.1.2013 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	
a	b	c	d	e	f
Krátkodobé rezervy, z toho:	520 376	985 346	443 769	76 607	985 346
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	71 620	56 806	71 620	0	56 806
Nevy fakturované dodávky a služby	237 716	247 673	180 315	57 401	247 673
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	309 336	304 479	251 935	57 401	304 479
Ostatné rezervy krátkodobé					
Loyalty	0	418 804	0	0	418 804
Odmeny pracovníkom	211 040	262 063	191 834	19 206	262 063
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	211 040	680 867	191 834	19 206	680 867

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

3. Závazky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31.12.2014	31.12.2013
Dlhodobé záväzky spolu	8 766	17 467
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	8 766	17 467
Krátkodobé záväzky spolu	5 376 099	3 368 654
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	5 365 666	3 356 257
Záväzky po lehote splatnosti	10 433	12 397

4. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2014	31. 12. 2013
Začiatkový stav sociálneho fondu	17 467	13 957
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	5 631	5 086
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	<i>5 631</i>	<i>5 086</i>
Čerpanie sociálneho fondu	14 332	1 576
Konečný zostatok sociálneho fondu	8 766	17 467

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**1. Tržby za vlastné výkony a tovar**

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Oblasť odbytu a	Prípravky na ochranu rastlín		Osivá		Služby		Spolu	
	2014 b	2013 c	2014 d	2013 e	2014 f	2013 g	2014	2013
Slovenská republika	22 163 040	18 495 226	6 252 476	7 434 639	0	0	28 415 516	25 929 865
Česká republika	0	0	0	0	245 226	0	245 226	0
Iné	0	0	0	0	0	0	0	0
Spolu	22 163 040	18 495 226	6 252 476	7 434 639	245 226	0	28 660 742	25 929 865

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

2. Aktivácia nákladov, výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a výnosy, ktoré majú výnimočný rozsah alebo výskyt

Prehľad o výnosoch pri aktivácii nákladov, výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a výnosoch, ktoré majú výnimočný rozsah alebo výskyt je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2014	2013
Významné položky pri aktivácii nákladov:	0	0
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	62 265	297 240
Tržby z predaja dlhodobého majetku	33 160	16 788
Ostatné prevádzkové výnosy	29 105	280 452
Finančné výnosy, z toho:	3 315	967
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	<i>19</i>	<i>967</i>
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	19	967
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>	<i>3 296</i>	<i>0</i>
Ostatné finančné výnosy	3 296	0
Výnosy, ktoré majú výnimočný rozsah alebo výskyt:	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

3. Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítorom [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2014	2013
Tržby za vlastné výrobky	0	0
Tržby z predaja služieb	245 226	0
Tržby za tovar	28 415 516	25 929 865
Výnosy zo zákazky	0	0
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	65 581	0
Čistý obrat celkom	28 726 323	25 929 865

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH**1. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a náklady, ktoré majú výnimočný výskyt alebo rozsah**

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných nákladoch a nákladoch, ktoré majú výnimočný výskyt alebo rozsah :

Názov položky	2014	2013
Náklady na poskytnuté služby, z toho:	1 659 160	1 377 361
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>12 450</i>	<i>32 838</i>
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	12 450	8 514
Iné uisťovacie audítorské služby	0	0
Súvisiace audítorské služby	0	0
Daňové poradenstvo	0	24 324
Ostatné neaudítorské služby	0	0
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	<i>1 646 710</i>	<i>1 344 523</i>
Školenia a semináre	13 033	19 236
Externé služby	403 095	302 660
Opravy a údržba	14 795	31 156
Prepravné	92 776	86 828
Leasing	107 026	51 781
Cestovné a reprezentácia	302 019	296 392
Loyalty	257 521	0
Ostatné služby	456 445	556 470
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	1 231 992	1 357 213
Osobné náklady	1 231 992	1 357 213
Finančné náklady, z toho:	23 543	36 973
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>1 945</i>	<i>27</i>
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	1 945	27
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	<i>21 598</i>	<i>36 946</i>
Bankové poplatky	7 507	10 529
Poistenie	13 862	22 497
Úrok z úveru	229	3 920
Náklady, ktoré majú výnimočný výskyt alebo rozsah:	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

J. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2014			2013		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
a	b	c	d	e	f	g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	966 602		100,00 %	882 824		100,00 %
teoretická daň		212 652	22,00 %		203 050	23,00 %
Daňovo neuznané náklady	1 315 570	289 425	22,00 %	626 683	144 137	23,00 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-958 034	-210 767	22,00 %	0	0	0,00 %
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Umorenie daňovej straty	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Zmena sadzby dane	0	0	0,00 %	-30 687	-7 058	23,00 %
Iné	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Spolu	1 324 138	291 310	22,00 %	1 478 820	340 129	23,00 %
Splatná daň z príjmov		347 183	22,00 %		446 597	23,00 %
Odložená daň z príjmov		-55 873	22,00 %		-106 468	22,00 %
Celková daň z príjmov		291 310	30,14 %		340 129	39,00 %

Ďalšie informácie k odloženým daniam:

	2014	2013
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	-7 058
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	0
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

K. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH**Najatý majetok**

Spoločnosť má v nájme (operatívny prenájom) autá od tretej osoby. Ročné náklady na nájomné sú 104 671 EUR. Spoločnosť si tiež prenájíma administratívne priestory (303 m²) a parkovacie miesta od tretej osoby na dobu určitú, výpovedná lehota sú 2 mesiace. Ročné nájomné predstavuje 94 429 EUR.

L. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH**1. Podmienené záväzky**

Spoločnosť nemá podmienené záväzky.

M. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami:

Spriaznená osoba	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
	2014	2013
a) transakcie s materským podnikom:		
a1) vyplatené dividendy	2 454 000	0
- z toho realizované	2 454 000	0
b) transakcie so sesterskými podnikmi:		
b1) nákup prípravkov na ochranu rastlín	17 079 654	13 829 433
- z toho realizované	17 079 654	13 829 433
b2) nákup osív	5 516 062	6 947 017
- z toho realizované	5 516 062	6 947 017
b3) nákup služieb	268 680	184 257
- z toho realizované	268 680	184 257
b4) poskytnuté služby	245 226	351 702
- z toho realizované	245 226	351 702
b4) poskytnutá pôžička	277 854	1 770 690
- z toho realizované	277 854	1 770 690

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	31.12.2014	31.12.2013
Pohľadávky z obchodného styku	50 848	70 822
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	2 051 338	1 773 484
Spolu aktíva	2 102 186	1 844 306
Ostatné dlhodobé záväzky (dlhodobá úročená pôžička)	0	0
Záväzky z obchodného styku	5 322 563	2 933 955
Spolu pasíva	5 322 563	2 933 955

N. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2014 nenastali udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

O. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie (2014)				
	Stav k 1.1.2014	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2014
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	154 352	0	0	0	154 352
Základné imanie	154 352	0	0	0	154 352
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonné rezervné fondy	15 435	0	0	0	15 435
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)	15 435	0	0	0	15 435
Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia minulých rokov	2 206 086	0	2 454 000	542 695	294 781
Nerozdelený zisk minulých rokov	2 206 086	0	2 454 000	542 695	294 781
Neuhrazená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	542 695	675 292	0	-542 695	675 292
Spolu	2 918 568	675 292	2 454 000	0	1 139 860

Základné imanie bolo splatené v plnom rozsahu.

Úbytok nerozdeleného zisku minulých rokov vo výške 2 454 000 EUR predstavuje vyplatenie dividend schválených valným zhromaždením 18. júna 2014.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (2013)				
	Stav k 1.1.2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2013
	b	c	d	e	f
Základné imanie	154 352	0	0	0	154 352
Základné imanie	154 352	0	0	0	154 352
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonné rezervné fondy	15 435	0	0	0	15 435
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)	15 435	0	0	0	15 435
Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia minulých rokov	1 896 526	0	0	309 559	2 206 085
Nerozdelený zisk minulých rokov	1 896 526	0	0	309 559	2 206 085
Neuhrazená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	309 559	542 695	0	-309 559	542 695
Spolu	2 375 872	542 695	0	0	2 918 567

Účtovný zisk za rok 2013 bol rozdelený takto:

Názov položky	2013
Účtovný zisk	542 695
Rozdelenie účtovného zisku	2014
Prídel do zákonného rezervného fondu	0
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	0
Prídel do sociálneho fondu	0
Prídel na zvýšenie základného imania	0
Úhrada straty minulých období	0
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	542 695
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	0
Iné	0
Spolu	542 695

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO

3	1	3	4	9	4	6	3
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ

2	0	2	0	2	9	1	8	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2014 vo výške 675 292 EUR rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- prevoz na nerozdelný zisk minulých rokov 675 292 EUR.

Povinný prídel do zákonného rezervného fondu nie je potrebný, pretože zákonný rezervný fond už dosiahol svoju maximálnu hranicu stanovenú v právnych predpisoch a v spoločenskej zmluve.

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3

DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

P. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. DECEMBRU 2014

	2014	2013
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Peňažné toky z prevádzky	3 093 529	154 367
Zaplatené úroky	-229	0
Prijaté úroky	3 296	-3 920
Zaplatená daň z príjmov	-655 445	-166 352
Vyplatené dividendy	-2 454 000	0
Peňažné toky pred položkami výnimočného rozsahu alebo výskytu	-12 849	-15 905
Príjmy z položiek výnimočného rozsahu alebo výskytu	0	0
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	-12 849	-15 905
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	0	0
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	33 160	16 788
Obstaranie investícií	0	0
Prijaté dividendy	0	0
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	33 160	16 788
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Príjmy zo zvýšenia základného imania	0	0
Príjmy z úverov	0	0
Splátky dlhodobých záväzkov	0	0
Splátky prijatých úverov	0	0
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	0	0
(Úbytok) prírastok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	20 311	883
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	1 648	765
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	21 959	1 648

Poznámky Úč POD 3 - 01

IČO 3 1 3 4 9 4 6 3
 DIČ 2 0 2 0 2 9 1 8 8 9

Peňažné toky z prevádzky**Čistý zisk (pred odpočítaním úrokových, daňových
a mimoriadnych položiek)**

2014

2013

963 535

886 744

Úpravy o nepeňažné operácie:

Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku

104 331

152 341

Opravná položka k pohľadávkam

20 991

0

Opravná položka k zásobám

0

0

Opravná položka k dlhodobému hmotnému majetku

0

0

Opravná položka k dlhodobému finančnému majetku

0

0

Zmena stavu položiek časového rozlíšenia

0

-19 692

Výnosové úroky

0

0

Rezervy

751 554

0

Strata (zisk) z predaja dlhodobého majetku

-12 474

5 750

Výnosy z dlhodobého finančného majetku

0

0

Rozdiel medzi uznanou hodnotou vkladu a účtovnou hodnotou

0

0

Iné nepeňažné operácie

0

0

Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu

1 827 937

1 025 143

Zmena pracovného kapitálu:

Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a iných
pohľadávok (vrátane časového rozlíšenia aktív)

340 655

-1 711 641

Úbytok (prírastok) zásob

-1 304 492

533 226

(Úbytok) prírastok záväzkov (vrátane časového rozlíšenia pasív)

2 229 429

307 638

Peňažné toky z prevádzky

3 093 529

154 367

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Ekvivalenty peňažných prostriedkov

Ekvivalentmi peňažných prostriedkov (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.